

上海市でのオンライン臨時宿泊登記方法

日本国駐上海総領事館
Consulate-General of Japan in Shanghai

(上海市出入境管理局のWeChat公式アカウントより抜粋)

ステップ 1

まずはバーコードをスキャンします

境外人員住宿登記自助申報系統
SELF-HELP DECLARATION SYSTEM FOR OVERSEAS PERSONNEL'S ACCOMMODATION REGISTRATION

MAIL ADDRESS

PASSWORD

SECURITY CODE

SIGN IN

SIGN UP RETRIEVE PASSWORD

中文 English

©CopyRight 2012-2013 上海市公安局出入境管理局

新規登録して

- QRコードをスキャンする
 - 臨時宿泊登記を受け取るメールアドレスを入力
 - パスワードを設置
 - 表示されているセキュリティコードを入力
- (所要時間1~2分)

ステップ 2

Declaration History

Passport Info
Upload ID information page of the passport

Document type

Foreigners passport

Foreigners passport

港澳居民来往内地通行证
台湾居民来往大陆通行证
港澳台居住证

Front photo
Please upload your front photo with your certificate

パスポートを選んで

パスポートの写真と顔写真をアップロードして

- 表示にしたがって、パスポートと顔写真データを登録
- (所要時間2~3分)

ステップ 3

Residence Information
Please fill in the residence address.

Street Name
sample:Yanan Road

House number

Street No. Building No. Room No.

Date of arrival

Date of departure

Phone no.

I have read and agreed to the Letter of Commitment

SUBMIT

住所、到着日と出発日を書き込んで

Residence Information
Please fill in the residence address.

Street Name
sample:Yanan Road

House number

Notes

I promise that the residence address I declared is my actual place of living. I would be liable for any legal consequences if make false declaration.

agree

I have read and agreed to the Letter of Commitment.

SUBMIT

承諾書にチェックして提出したら

- 表示にしたがって、中国国内での住所、中国入国日、出国予定日、携帯番号等を入力
- (所要時間2~3分)

ステップ 4

境外人員住宿登記自助申報系統
SELF-HELP DECLARATION SYSTEM FOR OVERSEAS PERSONNEL'S ACCOMMODATION REGISTRATION

Declaration History

Sort

60
Sinan Road
Huangpu 2019-10-31 Pass

63
上海市黄浦区思南路
Huangpu 2019-10-31 Pass

1550-3
Pingliang Road
Yangpu 2019-10-25 processing

申告の結果がすぐ見えます

境外人員临时住宿登記單
REGISTRATION FORM OF TEMPORARY RESIDENCE

姓名	英文姓名	英文姓名	姓名
英文姓名	(姓名)	英文姓名	(姓名)
中文姓名	姓名	出生日期	出生年月日
Name in Chinese	(姓名)	Date of Birth	(YY) (MM) (DD)
性别	男(M) 女(F)	国籍	Country or Region
Sex		国籍	
居住日期	年 月 日	居住日期	年 月 日
Date of Arrival at Present Residence	(YY) (MM) (DD)	Date of Departure	(YY) (MM) (DD)
上海住址	上海市浦东新区XXX路XXX号		
Address in Shanghai			
证件类型	证件类型	证件号码	证件号码
Type of Travel Document		No. of Travel Document	
外国人	护照		
Foreigners			
持证人	持证人	持证人	持证人
Taxpayer Residents			
华侨、港澳居民			
Overseas Chinese			
香港/澳门居民			
Hongkong/Macau Residents			
联系电话	联系电话	联系电话	联系电话
Telephone Number of Contact Person in China (Applicant)		联系电话	
发证日期	发证日期	发证日期	发证日期
Issue Date	(YY) (YY) (MM) (MM) (DD) (DD)	发证日期	
发证机关	发证机关	发证机关	发证机关
Police Stamp		发证机关	

上海市公安局出入境管理局
Shanghai Municipal Public Security Bureau

宿泊証明書を直接にプリントアウトすれば、宿泊登録の手続きが完了します

- 問題がなければ、臨時宿泊登記が完了した旨のメールが送付されてくる(所要時間数分~2日と差がある)
- URLから登録画面を開き、内容を確認